

**EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS  
A PÉCS MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA ÁLTAL  
ELLÁTOTT KULTURÁLIS FELADATOK FINANSZÍROZÁSÁBAN  
2016. ÉVTŐL MEGVALÓSULÓ KISZÁMÍTHATÓ ÁLLAMI ÉS  
ÖNKORMÁNYZATI SZEREPVÁLLALÁS RÖGZÍTÉSE ÉRDEKÉBEN**

amelyet egyrésztől        az **Emberi Erőforrások Minisztériuma**  
székhely: 1054 Budapest, Akadémia u. 3.  
adószám: 15309271-2-41  
törzsszám: 309271  
képviseli: **Balog Zoltán miniszter**  
a továbbiakban: **EMMI**

másrésztől                a **Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata**  
székhely: 7621 Pécs, Széchenyi tér 1.  
adószám: 15478706-2-02  
törzsszám: 478704  
képviseli: **Dr. Páva Zsolt polgármester**  
a továbbiakban: **Pécs MJV Önkormányzata**

(a továbbiakban együtt: felek) kötöttek a mai napon, az alábbi feltételekkel:

**1. A megállapodás előzményei**

- 1.1 Magyarország Kormánya 2015. április 28. napján együttműködési megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötött a Modern Városok Program keretében Pécs MJV Önkormányzatával. A Kormány a Megállapodásban foglaltak eredményes kormányzati végrehajtása érdekében a Magyarország Kormánya és Pécs MJV Önkormányzata közötti együttműködési megállapodás végrehajtásával összefüggő feladatokról szóló 1316/2015. (V. 21.) Korm. határozat (a továbbiakban: Korm. határozat) 6. pontjában foglaltaknak megfelelően, munkacsoport felállítását kezdeményezte a Zsolnay Kulturális Negyed, a Pannon Filharmonikusok és a Kodály Központ hatékonyabb üzemeltetését biztosító új működtetési, fenntartási modelljének kidolgozására, az érintett minisztériumok és Pécs MJV Önkormányzata képviselőinek bevonásával.
- 1.2 A Korm. határozatban foglaltak szerint felállított munkacsoport közreműködésével kormány-előterjesztés készült a Modern Városok Program keretében többlettámogatás biztosítása Pécs MJV Önkormányzata részére a kulturális intézmények működtetése érdekében címmel.
- 1.3 A kormány-előterjesztés alapján hozott, a Modern Városok Program keretében a kulturális intézmények működtetése érdekében Pécs Megyei Jogú Város részére történő többlettámogatás biztosításáról szóló 1034/2016. (II.9.) Korm. határozat 3. pontja alapján a Kormány felhívta az emberi erőforrások miniszterét, hogy a Pécs MJV Önkormányzata által ellátott kulturális feladatok finanszírozásában 2016 évtől

megvalósuló kiszámítható állami és önkormányzati szerepvállalás rögzítése érdekében – a nemzetgazdasági miniszter egyetértése mellett – kössön 10 évre szóló együttműködési megállapodást Pécs MJV Önkormányzatával.

- 1.4 Felek rögzítik, hogy Pécs Megyei Jogú Város kulturális intézményeinek működtetése érdekében a IX. Helyi önkormányzatok támogatásai fejezetén belüli előirányzat-átcsoportosításról szóló 1149/2016. (III. 25.) Korm. határozat 1. b) pontjában meghatározott összeget 2016. évben a Belügyminisztérium biztosítja a Zsolnay Kulturális Negyed, a Kodály Központ és a Pannon Filharmonikusok – Pécs Közhasznú Nonprofit Kft. (a továbbiakban: Pannon Filharmonikusok) működéséhez Pécs MJV Önkormányzata részére az általuk kötött támogatási szerződésben foglaltak szerint.

## **2. A megállapodás tárgya, hatálya**

- 2.1. Felek rögzítik, hogy a jelen megállapodás megkötésére a Modern Városok Program keretében a kulturális intézmények működtetése érdekében Pécs Megyei Jogú Város részére történő többlétszámú támogatás biztosításáról szóló 1034/2016. (II.9.) Korm. határozat 3. pontja alapján kerül sor.
- 2.2. Felek rögzíteni kívánják, hogy a jelen megállapodásban foglaltak kizárólag a Zsolnay Kulturális Negyed és a Kodály Központ üzemeltetésére, valamint a Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok megvalósítására irányadók.
- 2.3. Jelen megállapodás tárgya – a Zsolnay Kulturális Negyed és a Kodály Központ üzemeltetése, valamint a Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok megvalósítása érdekében – a felek részéről Pécs MJV Önkormányzata kulturális feladatainak ellátásában való kormányzati és önkormányzati közös szerepvállalás és együttműködés jogi, pénzügyi és szakmai kereteinek szabályozása.
- 2.4. Jelen megállapodást a felek határozott időre - 2016. május 1. napjától a 2026. május 1. napjáig - 10 évre kötik meg.
- 2.5. Felek megállapodnak, hogy a Zsolnay Kulturális Negyed és a Kodály Központ üzemeltetésében közreműködő fél a Zsolnay Örökségkezelő Nonprofit Kft. (a továbbiakban: ZSÖK Nonprofit Kft.).
- 2.6. Felek megállapodnak, hogy Pécs MJV Önkormányzata jelen megállapodás 3.3. b) pontja szerint támogatja a Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok megvalósítását.

## **3. A támogatás megoszlása, összege és forrása**

- 3.1. 2016. évben Pécs MJV Önkormányzata a hivatkozott Korm. határozatok alapján az alábbi támogatásokban részesül:
- A 2016.évi költségvetésről szóló 2015. évi C. törvény (Kvtv.) szerint legfeljebb 500,0 millió forint illeti meg Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatát - a Zsolnay Örökség Kezelő Nonprofit Kft.-n keresztül - a pécsi Zsolnay Kulturális Negyed és a Kodály Központ üzemeltetéséhez és programjainak megvalósításához. A támogatások felhasználásának részletes szabályairól az érintett önkormányzattal a kultúráért felelős miniszter – mint támogató – a helyi önkormányzatokért felelős miniszterrel egyetértésben támogatási szerződést köt.
  - A 1149/2016. (III. 25.) Korm. határozat 1. b) pontja alapján a Kormány a Zsolnay Kulturális Negyed, a Kodály Központ és a Pannon Filharmonikusok működéséhez

1170,0 millió forint egyszeri átcsoportosítását rendelte el a Kvtv. 1. melléklet IX. Helyi önkormányzatok támogatásai fejezet, 15. Pécs Megyei Jogú Város kulturális intézményei működésének támogatása cím javára.

- 3.2. Felek megállapodnak, hogy a Zsolnay Kulturális Negyed és a Kodály Központ üzemeltetését és a Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok megvalósítását 2017. évtől kezdve közösen finanszírozzák.
- 3.3. Felek megállapodnak, hogy az EMMI a Pécs MJV Önkormányzatával évenként megkötött támogatási szerződés (a továbbiakban: Támogatási Szerződés) alapján a Zsolnay Kulturális Negyed, és a Kodály Központ üzemeltetését, valamint a Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok megvalósítását közös finanszírozás keretében 2017. évtől kezdődően a 3.3. a) és b) pontok szerinti táblázatokban meghatározott éves támogatási összegek figyelembevételével – de legfeljebb az egyes éves költségvetési törvényekben e célra rendelt összeg erejéig – valósítják meg.
- a) a Zsolnay Negyed, Kodály Központ (ZSÖK Nonprofit Kft.) üzemeltetésének támogatása a 2016-2025. évekre vonatkozóan:

#### Zsolnay Kulturális Negyed, Kodály Központ (ZSÖK Nonprofit Kft.)

| Támogatás (nettó M Ft) | 2016. év     | 2017. év     | 2018. év     | 2019. év     | 2020. év     | 2021. év     | 2022. év     | 2023. év     | 2024. év     | 2025. év     |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Állami                 | 1 320        | 1 392        | 1 464        | 1 436        | 1 508        | 1 408        | 1 408        | 1 308        | 1 208        | 1 108        |
| Városi                 | 100          | 100          | 100          | 200          | 200          | 300          | 300          | 400          | 500          | 600          |
| <b>Összesen:</b>       | <b>1 420</b> | <b>1 492</b> | <b>1 564</b> | <b>1 636</b> | <b>1 708</b> | <b>1 708</b> | <b>1 708</b> | <b>1 708</b> | <b>1 708</b> | <b>1 708</b> |

- b) Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok támogatása a 2016-2025. évekre vonatkozóan:

#### Pannon Filharmonikusok.

| Támogatás (nettó M Ft) | 2016. év   | 2017. év   | 2018. év   | 2019. év   | 2020. év   | 2021. év   | 2022. év   | 2023. év   | 2024. év   | 2025. év   |
|------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Állami                 | 350        | 378        | 406        | 384        | 412        | 362        | 312        | 312        | 262        | 212        |
| Városi                 | 100        | 100        | 100        | 150        | 150        | 200        | 250        | 250        | 300        | 350        |
| <b>Összesen:</b>       | <b>450</b> | <b>478</b> | <b>506</b> | <b>534</b> | <b>562</b> | <b>562</b> | <b>562</b> | <b>562</b> | <b>562</b> | <b>562</b> |

- 3.4. A jelen megállapodásban rögzített, állami támogatásként szerepeltetett összeg nem tartalmazza a Pannon Filharmonikusok az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény szerinti központi költségvetési támogatását, mely évente, a nemzeti minősítésű zenekarok támogatására rendelkezésre álló keretösszeg, valamint az Emtv.-ben és végrehajtási rendeleteiben meghatározott támogatási irányelvek figyelembevételével kerül meghatározásra.

#### 4. A támogatás felhasználása

- 4.1. Felek megállapodnak, hogy a 3.3. pont szerinti állami támogatások részletes felhasználási szabályait, feltételeit, a felhasználás ellenőrzését az EMMI és Pécs MJV Önkormányzata a 3.3. pont szerinti Támogatási Szerződésben rögzítik.
- 4.2. Felek megállapodnak, hogy a 3.3. pont szerinti állami támogatási összegekről szóló Támogatási Szerződést legkésőbb tárgyév május 1. napjáig megkötik.
5. **A Zsolnay Kulturális Negyed, és a Kodály Központ üzemeltetésére, valamint a Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok támogatására irányadó elvek és főbb szabályok**
- 5.1. Felek rögzítik, hogy az EMMI és Pécs MJV Önkormányzata a jelen megállapodás alapján konszenzussal dönt a Zsolnay Kulturális Negyed, a Kodály Központ üzemeltetésével és a Pannon Filharmonikusok által ellátott kulturális feladatok támogatásával összefüggő, jelen megállapodás hatálya alá tartozó kérdésekben.
- 5.2. A Támogatási Szerződés megkötésének feltétele Pécs MJV Önkormányzata által előkészített, évente január 31-ig a kultúráért felelős államtitkárnak benyújtott éves munkaterv (éves szakmai programterv és a hozzákapcsolt költségvetés) elfogadása a kultúráért felelős államtitkár részéről.
6. **A Zsolnay Kulturális Negyed, a Kodály Központ és a Pannon Filharmonikusok 2016-2026 közötti időszakra tervezett szakmai feladatai a 3.3. a) és 3.3.b) pontokban biztosított támogatások esetén:**
  - Nemzetközi vonzerővel rendelkező fesztiválok kifejlesztése (Európai Kerámia- és Fazekas találkozó, Európai Fiatal Virtuózok – zenei verseny, Európai Historikus Zenei Fesztivál a világörökségi helyszíneken és a Középkori Egyetemenél, Európai Egyetemi Napok).
  - Határon túli (szórvány) magyarság évenkénti közös – több napos – ünnepei, különböző tematikájú programsorozatok, tudományos konferenciák, találkozások.
  - Magyarországi nemzetiségek közös rendezvényei.
  - Nemzetközi művészeti és tudományos projektek létrehozása, menedzselése, művészeti és tudományos konferenciák szervezése, nemzetközi workshopok, mesterkurzusok, művészeti táborok szervezése.
  - Intenzív együttműködés Magyar Intézetekkel, volt és leendő EKF-városokkal.
  - Regionális kulturális turisztikai desztinációs központ kialakítása.
  - Több (euro) régiós jelentőségű koncert és bérletsorozat megszervezése. (Vonzerőt jelentő zenei különlegesség és időtartam létrehozása, világhírű előadók lekötése előre, kiadói és mediális jogok megszerzésével, televíziós közvetítő partneri együttműködésében).
  - „Kodály Centre Music webshop” elindítása (tömörített/tömörítetlen formákban – szerződve a legnagyobb zenei megosztó szervezetekkel (Apple Music, Tidal, Spotify).
  - Évente 8-10 magas minőségű – elsősorban turistáknak szánt – előadás, produkció finanszírozása.
  - Nemzetközi egyéni és csoportos rezidens programok létrehozása a különböző művészeti ágakban tevékenykedő alkotók számára a kulturális létesítmények bevonásával.
  - Zsolnay Design és Innovációs Központ kialakításának lehetősége, brand-építés.

- Az eddiginél sokkal kiterjedtebb és volumenében is lényegesen nagyobb országos és nemzetközi marketing-kommunikációs tevékenység.
- A marketing és kommunikációs eszközrendszer fejlesztése (reklám-, referencia- és dokumentumfilmek készítése, ajándéktárgyak fejlesztése, audio guide a világörökségi helyszínekre és a Zsolnay Negyedbe, a turista tájékoztatás korszerűbbé tétele érintőképernyős terminálokkal, multimédiás tartalomfejlesztése, kampányok országos és nemzetközi szinten, megjelenés kiállításokon, szakmai konferenciákon, vásárokon, regionális rádió létrehozása stb.).
- A rendezvények (szabadtéri és beltéri koncertek, egyéb színpadi produkciók látvány-, és hangzásvilágának megjelenítéséhez) XXI. századi színvonalú lebonyolításához szükséges eszközpark további fejlesztése, cseréje.
- Határon túli, magyarok által lakott területeken komplex (gyermekeket, fiatalokat, felnőtteket megcélzó) hangversenyek szervezése. Kiemelt terület Vajdaság, Erdély. A koncertekkel a kormányzat nemzetpolitikai célkitűzései valósíthatók meg a zenekar „kultur-diplomáciai szolgálata” révén.
- Koprodukciónak együttműködés a Művészetek Palotája és rezidens zenekarával (NFZ). Ez lehetőséget biztosít a Nyugat-Európa – Budapest – Pécs – Dél-Európa kulturális-zenei „tengely” kiépítésére.
- Szerb, horvát, szlovén területen élő művészekkel közös projektek megvalósítása. Bérletsorozat indítása Eszéken, koprodukciónak létrehozni a rijekai operaházzal, azzal a szándékkal, hogy az. ú.n. „déli-nyitás” első lépései megtörténjenek a dél-európai régió felé, a „déli híd” építése összekösse Európa régióit, kialakuljon Pécs kulturális-híd-főállás szerepe ebben a térségben.
- Nemzetközi fesztiválok szervezése.
- Európai rezidens-zenekarokkal művészeti-szakmai kapcsolat kialakítása, ennek keretében nemzetközi turnék rendszeresítése.

6.1. A 3.3. a) és b). pontokban biztosított támogatások esetén a 6. pontban meghatározott feladatok teljesítése során az egyes évek vonatkozásában az alábbi indikátorok – látogatószám, programszám, kommunikációs felületeken történő megjelenés – teljesítése előirányzott:

|  | 2015.<br>év | 2016.<br>év | 2017.<br>év | 2018.<br>év | 2019.<br>év | 2020.<br>év | 2021.<br>év | 2022.<br>év | 2023.<br>év | 2024.<br>év | 2025.<br>év |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

**Zsolnay Kulturális Negyed, Kodály Központ (ZSÖK Nonprofit Kft.)**

|  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Látogatószám<br>(ezer fő)              | 505   | 510   | 515   | 525   | 535   | 540   | 545   | 545   | 545   | 545   | 545   |
| Prog. szám/<br>kiállítás (db)          | 2 200 | 2 230 | 2 260 | 2 300 | 2 350 | 2 400 | 2 400 | 2 400 | 2 400 | 2 400 | 2 400 |
| Megjelenés<br>komm. felülete<br>n (db) | 2 100 | 2 250 | 2 400 | 2 600 | 2 800 | 3 000 | 3 200 | 3 200 | 3 200 | 3 200 | 3 200 |

**PANNON FILHARMONIKUSOK**

|           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Látogató- | 55 | 57 | 58 | 60 | 62 | 64 | 65 | 65 | 65 | 65 | 65 |
|-----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

|  |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| szám<br>(ezer<br>fő)                           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Pr.<br>szám<br>(db)                            | 122 | 123 | 124 | 125 | 127 | 128 | 130 | 130 | 130 | 130 | 130 |
| Meg-<br>jelenés<br>komm.<br>felülete<br>n (db) | 650 | 680 | 720 | 750 | 780 | 830 | 850 | 850 | 850 | 850 | 850 |

## 7. Egyéb rendelkezések

A jelen megállapodást érintő kérdésekben kapcsolattartók:

- az EMMI részéről Gerenday Ágnes zeneművészeti referens (06-1/795-4207; [agnes.gerenday@emmi.gov.hu](mailto:agnes.gerenday@emmi.gov.hu));
- Pécs MJV Önkormányzata részéről: dr. Nagy Anna alpolgármesteri referens (06-20/289-72-30, [nagy.anna@ph.pecs.hu](mailto:nagy.anna@ph.pecs.hu) )


Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodás módosítását bármely fél kezdeményezheti.


Jelen megállapodásból fakadó jogvitákat a Felek elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni. A jelen megállapodásban nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadók.

A felek a jelen 7 oldalból álló megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.


A jelen megállapodás 9 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 4 db az EMMI-nél, 4 db Pécs MJV Önkormányzatánál, 1 db az Nemzetgazdasági Minisztériumnál marad.


Budapest, 2016. 06.27.

  
.....  
**Balog Zoltán**  
miniszter  
Emberi Erőforrások Minisztériuma  
(ph.)

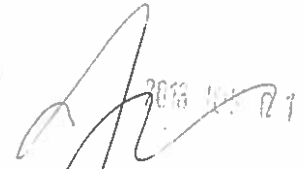


Budapest, 2016.

  
.....  
**Dr. Páva Zsolt**  
polgármester  
Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata  
(ph.)



Budapest, 2016.

  
.....  
jogi ellenjegyző  
Emberi Erőforrások Minisztériuma  
Jogi Főosztály

Budapest, 2016.

  
.....  
**Dr. Lovász István**  
Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri  
Hivatala  
Jegyző



Egyetért:

Budapest, 2016.

  
.....  
**Varga Mihály**  
miniszter  
Nemzetgazdasági Minisztérium



